



## КАК СТАТЬ ПОБЕДИТЕЛЕМ

ВОЗРАСТ

8+



ПОБЕДИТЕЛЕМ СТАНОВИТСЯ **ПЕРВЫЙ ИГРОК**, КОТОРЫЙ СОБЕРЕТ ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКТ ИЗ 3 ВИДОВ СОБСТВЕННОСТИ РАЗНЫХ ЦВЕТОВЫХ ГРУПП.

## ЦЕЛЬ ИГРЫ

Цель игры Monopoly Deal - **собирать объекты собственности и захватывать владения соперников!** Используй карточки «К исполнению» для начисления суммы ренты, обмена карточками, получения денежного подарка на День рождения и др. Помни, что в твоем персональном банке должно быть достаточно количество денег, т.к. другие игроки будут пытаться забрать их у тебя!

## ПОДГОТОВКА

1. Достань 4 карточки «Краткое руководство» из колоды и раздай всем игрокам для напоминания правил в ходе игры.
2. Перемешай оставшиеся карты и раздай по 5 карт каждому игроку лицевой стороной вниз.
3. Все игроки должны посмотреть свои карты, но никому не показывать!
4. Положи оставшиеся карты лицевой стороной вниз в центре поля. Это — **КОЛОДА**, из которой в дальнейшем игроки тянут карты.
5. Разыграйте право первого хода. Игра продолжается по часовой стрелке.

## ТВОЙ ХОД

### 1. ВЫТАНИ 2 КАРТЫ

из колоды и добавь к уже имеющимся картам. Позднее по ходу игры, если у тебя не останется больше карт, тяни сразу 5.

### 2. РАЗЫГРАЙ НЕ БОЛЕЕ 3 КАРТ

из своей колоды, выложив из на стол перед собой. Если не хочешь, можешь не разыгрывать карты. Разыграй 3 карты в любой из нижеперечисленных комбинаций: А, В и/или С, в любом порядке (см. раздел «Как выглядит игра» ниже).

#### Ⓐ ВНЕСИ ДЕНЬГИ/КАРТОЧКИ «К ИСПОЛНЕНИЮ» В СВОЙ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ БАНК

Игроки могут требовать друг у друга уплаты ренты, подарка на День рождения и т.д. Формируй колоду «Банк» перед собой, используя карточки «Деньги» и/или карточки «К исполнению».

- ◆ Если ты вносишь карточку «К исполнению» в свой банк, она больше не принимает участия в дальнейшей игре. Если ты расплатишься с другим игроком с помощью этой карточки, то она попадает в банк этого игрока и не может использоваться по назначению.

и/или

#### Ⓑ ПОПОЛНЯЙ СВОЮ КОЛЛЕКЦИЮ ОБЪЕКТАМИ НЕДВИЖИМОСТИ

ПОМНИ! С КОМПЛЕКТА ОБЪЕКТОВ СОБСТВЕННОСТИ РАЗНЫХ ЦВЕТОВЫХ ГРУПП ВЫИГРАЮТ ИГРУ!

- ◆ Положи карточки Собственника перед собой и собирая комплект объектов недвижимости.
- ◆ На каждой карточке указано, сколько объектов недвижимости необходимо собрать в этой цветовой группе.
- ◆ Собирай как можно больше объектов недвижимости, но не забывай, что для



- ◆ Когда подходит твоя очередь, ты можешь пересматривать свою коллекцию, чтобы понять, сколько еще карточек нужно собрать. Если ты увидишь, что победил, но сейчас очередь другого игрока, ты должен дождаться своей очереди и объявить о победе.

**И/ИЛИ**

## С ПОЛОЖИ В ЦЕНТР ПОЛЯ КАРТОЧКУ "К ИСПОЛНЕНИЮ"

ВЫПОЛНИ ИНСТРУКЦИИ, ОБОЗНАЧЕННЫЕ НА КАРТОЧКЕ «К ИСПОЛНЕНИЮ»!

- ◆ С помощью карточек «К исполнению» ты можешь требовать уплаты ренты, выплаты денег в качестве подарка на День рождения или захватывать карточки соперников!
- ◆ Если тебе попалась карточка «К исполнению», ты можешь сразу же разыграть ее, как одну из трех, или отложить и воспользоваться в другой раз.
- ◆ Карточки «К исполнению» могут использоваться в качестве денег. Стоимость карточки указана в красном кружочке в углу.

(Чтобы лучше ознакомиться с карточками, см. раздел 'Игральные карты - подробная информация'.)

### ВАЖНО! КАК РАСПЛАЧИВАТЬСЯ С ДРУГИМИ ИГРОКАМИ

- ◆ Карточки **НИКОГДА** не возвращаются назад к игроку.
- ◆ **НИКОГДА** не используй для оплаты карточки из своей колоды, только те карточки, которые ты выложил перед собой.
- ◆ Ты можешь использовать для оплаты карточки из своего банка, объекты собственности или то, и другое вместе. Ты выбираешь способ оплаты, а не игрок, которому ты должен заплатить!
- ◆ Сдача не выдается! Например, если игрок требует уплаты ренты в размере  $\text{M}2\text{m}$ , а у тебя карточка номиналом  $\text{M}3\text{m}$ , то если ты отдашь эту карточку, сдачу не получишь. Не повезло!
- ◆ Если ты отдаешь в качестве оплаты карточки Собственника, то они переходят в коллекцию объектов недвижимости другого игрока.
- ◆ Если перед тобой нет карточек, с помощью которых ты мог бы расплатиться, тогда ты не платишь вообще!!!

## 3. КОНЕЦ ХОДА

Если в твоей колоде более 7 карточек (не считая карточки на столе), верни лишние карточки в колоду на столе, положив их в самый низ. У тебя должно быть 7 карт. Если у тебя закончились карты, выбирай 5 карт, когда подойдет следующий ход.

## НАЧИНАЙ, И ВСЕ СТАНЕТ ЯСНО ПО ХОДУ ИГРЫ!

### КАК ВЫГЛЯДИТ ИГРА

**КОЛОДА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КАРТ**

Колода дополнительных карт (Monopoly Deal cards) shown in a red deck.

**КОЛОДА КАРТ. ПРИНИМАЮЩИХ УЧАСТИЕ В ИГРЕ**

Колода карт, принимающих участие в игре (Player cards). Text: Здесь ты можешь разыгрывать карточки «К исполнению», переворачивая их лицевой стороной вверх.

**ТВОЙ БАНК**

Твой банк (Your Bank) shown as a purple card with a large number 5.

**ТВОИ КОМПЛЕКТЫ ОБЪЕКТОВ СОБСТВЕННОСТИ**

Твои комплекты объектов собственности (Your Property Sets) shown as four cards: Торговый центр (Commercial Building), Земля Собственника (Owner's Land), Рента (Renta), and Дом (House).

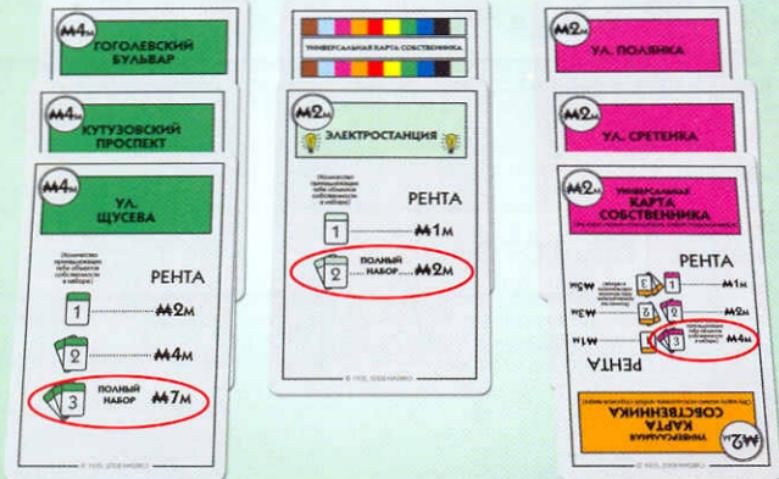
Выкладывай эти карточки перед собой.

**КАРТОЧКА «К ИСПОЛНЕНИЮ»**

Карточка «К исполнению» (Execution Card) shown as a green card with a house icon.

# ПОБЕДИТЕЛЬ

ПОБЕДИТЕЛЕМ СТАНОВИТСЯ ПЕРВЫЙ, КТО СОБЕРЕТ ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКТ ИЗ 3 ВИДОВ СОБСТВЕННОСТИ РАЗНЫХ ЦВЕТОВЫХ ГРУПП.



## ИГРАЛЬНЫЕ КАРТЫ – ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Нечестная сделка

Забери объект собственности у любого другого игрока и добавь в свою коллекцию. Нельзя забирать карточку из полного комплекта объектов собственности.  
Можно положить в банк в качестве денег.



### Вынужденная сделка

Поменяй карточку Собственника другого игрока на одну из твоего комплекта. Можно положить в банк в качестве денег.



### Сорви сделку

Забери полный комплект объектов собственности у любого игрока и добавь в свою коллекцию. Ужасно!  
Можно положить в банк в качестве денег.



### Просто скажи «Нет»

Используй эту карточку в любой момент, чтобы прекратить действие карточки «К исполнению», которую другой участник использует против тебя. Но если у этого игрока тоже есть карточка «Просто скажи «Нет», то он может использовать ее, чтобы отменить действие твоей карты ... увы!  
Можно положить в банк в качестве денег.



### Сборщик долгов

Используй эту карту, чтобы потребовать  $M5m$  у любого игрока!  
Можно положить в банк в качестве денег.



### У меня день рождения

Все игроки выплачивают тебе по  $M2m$ . С Днем рождения! (Богатые у тебя друзья! Повезло же тебе!)  
Можно положить в банк в качестве денег.



## Разноцветная карточка «Рента»

Потребуй у одного игрока уплаты ренты за любой из своих объектов недвижимости. Можно положить в банк в качестве денег.



## Рента

Потребуй уплаты ренты за объекты собственности, которые совпадают по цвету с картой «Рента». Можно положить в банк в качестве денег.



## Удвой сумму ренты

разыграй карту в комбинации со стандартной картой «Рента», чтобы удвоить сумму. Можно положить в банк в качестве денег.



## Пройди через «Старт»

Тяни две карты из колоды дополнительных карт. Ты можешь разыгрывать не более одной карты «Пройди через «Старт» за один раз. Можно положить в банк в качестве денег.



## Дом/Отель

Добавь эти карточки к полным комплектам объектов собственности, чтобы увеличить сумму ренты.

- ◆ Ты можешь иметь только один дом и один отель в комплекте.
- ◆ Добавлять отель к комплекту можно только после того, как там появится дом.
- ◆ Нельзя добавлять дома или отели к наборам «Станции» или «Коммунальные предприятия».



Можно положить в банк в качестве денег.



## Карточки Собственника со специальными символами

- ◆ Используй карточки Собственника со специальными символами в качестве замены основных карточек Собственника, цвет которых совпадает с указанным на карточке.
- ◆ Ты можешь перебрасывать эти карточки из одного комплекта в другой, когда подходит твоя очередь делать ход.
- ◆ Есть 2 разноцветных карточки Собственника со специальными символами, которые можно использовать в качестве объектов недвижимости для любой цветовой группы. На этих карточках не указана денежная стоимость, и они не могут использоваться для оплаты.



## Карточки «Деньги»

Положи деньги в свой персональный банк и используй для оплаты долгов другим игрокам.



## Карточки Собственника

На каждой карточке указано, сколько объектов собственности данной цветовой группы необходимо собрать, чтобы получился ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКТ. Это также касается станций и коммунальных предприятий.



## 6 ИЛИ БОЛЕЕ ИГРОКОВ

Если в игре принимают участие 6 или более игроков, перемешай два набора вместе и далее продолжай в обычном порядке! Если в дальнейшем тебе понадобится разделить две колоды, ниже представлен перечень каждого набора:

### 110 игральных карт, сюда входят:

- ◆ 4 карточки с правилами ◆ 28 карточек Собственника (2 коричневых, 3 светло синих, 3 розовых, 3 оранжевых, 3 красных, 3 желтых, 3 зеленых, 2 синих, 4 станции, 2 коммунальных предприятия) ◆ 11 карточек Собственника со специальными символами (1 светло синяя/коричневая, 1 светло синяя/станция, 2 розовых/оранжевых, 2 красных/желтых, 1 темно синяя/зеленая, 1 зеленая/станция, 1 станция/коммунальное предприятие, 2 разноцветных карточки Собственника со специальными символами) ◆ 34 карточки «К исполнению» (2 x «Сорви сделку», 3 x «Вынужденная сделка», 3 x «Нечестная сделка», 3 x «Просто скажи «Нет», 3 x «Сборщик долгов», 3 x «У меня День рождения», 2 x «Удвой сумму ренты», 3 x «Дома», 2 x «Отец», 10 x «Пройди через «Старт»» ◆ 13 карточек «Рента» (2 светло синие/коричневые, 2 розовые/оранжевые, 2 красные/желтых, 2 темно синих/зеленых, 2 станции/коммунальных предприятий, 3 любая сумма ренты) ◆ 20 карточек «Деньги» (6 x #1м, 5 x #2м, 3 x #3м, 3 x #4м, 2 x #5м, 1 x #10м.)

© 1935, 2008 Hasbro. Все права защищены.